



**INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT
ON AUDIT OF FINANCIAL
STATEMENTS AND ANNUAL REPORT**

**SOCIA - Nadácia na podporu
sociálnych zmien**

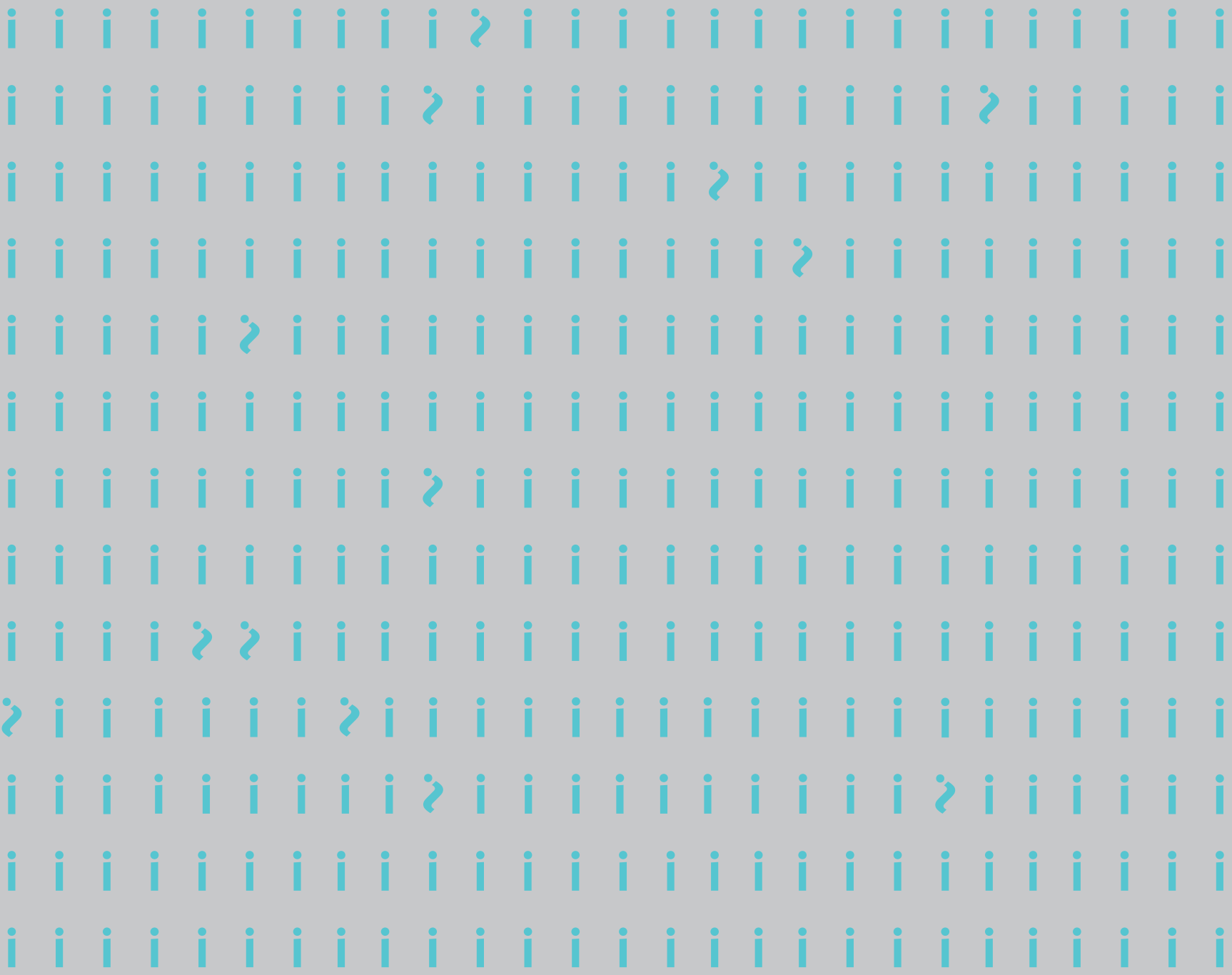
for the year ended 31 December 2022

20

ROKOV
SOCIE

VÝROČNÁ
SPRÁVA
2022

socza



VÝROČNÁ
SPRÁVA
2022

NAŠICH
20 ROKOV

socza

Nadácia na podporu sociálnych zmien

OBSAH

1

ÚVOD

4

2

UDALOSTI
ROKA

6

3

SOCIA MÁ
20 ROKOV

12

4

AKO
OVPLYVŇUJEME
SOCIÁLNY
SYSTÉM

18

5

ĽUDIA
ZA 20 ROKOV
SOCIE

32



**FINANCIE
2022**

36



**ĽUDIA
2022**

42



**ĎAKUJEME
2022**

44

1

ÚVOD



Nadácia SOCIA si na začiatku roku 2002 stanovila jasný cieľ – podporovať zmeny v sociálnej oblasti v prospech ohrozených skupín obyvateľov.

Sledujem vývoj Nadácie SOCIA zvonku aj zvnútra celých 20 rokov. Som hrdá a vďačná za to, že sa stala majákom, míľnikom a ukazovateľom pre všetkých, ktorí sa rozhodli pre zmenu a chceli vytvoriť nové sociálne služby. Služby, ktoré odpovedajú na potreby ľudí v nepriaznivej sociálnej situácii, ktoré podporujú v udržaní alebo získaní čo najväčšej miery nezávislosti a ktoré im poskytujú v prirodzenom prostredí.

Spomeniem len z môjho pohľadu najdôležitejšie momenty za 20-ročnú existenciu:

- Významný podiel podpory pri vzniku a rozvoji centier včasnej intervencie na Slovensku
- Sieťovanie poskytovateľov novej služby podpora samostatného bývania, spracovanie informácií a šírenie dobrých príkladov
- Iniciácia a podpora nového programu novej služby pri prechode zo školy do života

Bez Nadácie SOCIA by sme možno stále ešte o týchto sociálnych službách len snívali.

Veľmi ma teší, že Nadácia SOCIA mení víziu moderných sociálnych služieb na realitu. Na ďalšej ceste jej prajem veľa úspechov a skvelých spolupracovníkov, aby sa ďalšie moderné sociálne služby dostali tam, kde sú potrebné...

Soňa Holúbková



2

UDALOSTI

ROKA



A

TRANZITNÝ PROGRAM - PRÍLEŽITOSŤ NA ZMENY

15. APRÍLA 2022
SME V BANSKEJ
BYSTRICI PRIPRAVILI
KONFERENCIU
SKÚSENOSTÍ
TRANZITNÉHO
PROGRAMU.
VZHĽADOM
K PANDEMICKEJ
SITUÁCIÍ BOLA
KONFERENCIA
AJ ONLINE.

3 roky skúsenosti s Tranzitným programom predstavili pracovníčky z ALTERNATÍVY a podstatné miesto mali klienti, rodina, škola a zamestnávateľia. Ďalší odborníci a spolupracovníci prezentovali ako fungujú podobné programy v zahraničí, aj dobré modely podpory mladých ľudí so znevýhodnením. Príležitosti a postoje, ochota spolupracovať a odovzdávať si dobré skúsenosti sú dôležité pre tranzitný program aj všetkých zainteresovaných. Sprevádzanie mladých ľudí so znevýhodnením zo školy do života je veľmi efektívne v období, keď mladí ľudia končia školu, očakáva to však prepájanie rezortov, a to nie len slovne a rovnako aj dostupné programy, ktoré podporujú mladých ľudí v dôležitej zmene v živote.

Záznam konferencie si môžete pozrieť

[HTTPS://CUTT.LY/Q4KTEOX](https://cutt.ly/Q4KTEOX)

Konferencia bola prezentáciou výsledkov projektu, ktorý sme od roku 2018 do septembra 2022 realizovali v spolupráci s ALTERNATÍVA - Centrom nezávislého života v okresoch Banská Bystrica, Lučenec a Brezno.

ROK 2022 VO VČASNEJ INTERVENCII

V JÚNI BOLA
SCHVÁLENÁ VLÁDOU SR
NÁRODNÁ STRATÉGIA
KOORDINOVANÝCH
SLUŽIEB VČASNEJ
INTERVENCIE A RANEJ
STAROSTLIVOSTI 2022
- 2030, NA KTOREJ
PRÍPRAVE SME SA
INTENZÍVNE PODIEĽALI
VIAC AKO 1,5 ROKA.

V júni sme zavřili proces sprístupnenia včasnej intervencie v okresoch Banská Štiavnica, Žarnovica a Žiar nad Hronom. Centrum včasnej intervencie v Banskej Bystrici otvorilo v tomto regióne detašované pracovisko s troma pracovníčkami na plný úväzok. SOCIA venovala CVI BB financie na kúpu nového vozidla.

Nadácia KIA sa na nás obrátila s prosbou o identifikovanie tých centier/služieb včasnej intervencie, kde je najväčšia potreba získať nové vozidlo. Následne v decembri KIA venovala 6 nových KIA Ceed SW organizáciám v Bratislave, Košiciach, Hnúšti, Humennom, Trenčíne a Trnave.



C

5. ROČNÍK KONFERENCIE NEZÁVISLÝ ŽIVOT

V SEPTEMBRI 2022
SA NÁM PODARILO
PO PANDEMICKOM
OBDOBÍ OPĚT STRETNÚŤ
OSOBNE NA ĎALŠOM
ROČNÍKU KONFERENCIE,
KTOREJ CIEĽOM JE
VYTVORIŤ PRIESTOR
NA ROZHOVOR MEDZI
ĽUĎMI SO ZDRAVOTNÝM
ZNEVÝHODNENÍM,
ICH PRÍBUZNÝMI A
PODPOROVATEĽMI AKO
AJ ODBORNÍKMI.

Vždy chceme diskutovať na aktuálne témy a overovať si, že veci či riešenia, ktoré vnímame ako dôležité, sú dôležité aj pre ľudí so zdravotným postihnutím a ako môžeme spoločne poukázať na potrebné riešenia.



Tento ročník sme sa opreli o aktualizovaný Národný program rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím v Slovenskej republike a to konkrétne v dvoch oblastiach:

1

PODPORA ŽIVOTA
V KOMUNITE CEZ SOCIÁLNE
SLUŽBY, SO ZAMERANÍM
NA **ODĽAHČOVACIU SLUŽBU**

2

PODPORA PRÍSTUPNOSTI,
SO ZAMERANÍM NAJMÄ
NA **FYZICKÚ PRÍSTUPNOSŤ.**

Tretou témou bola podpora a dostupnosť informácií pre osoby so zdravotným postihnutím, ktoré sa stanú obeťami trestných činov.

Jednoznačne sme sa zhodli, že musíme využiť možnosti, ktoré sú tu vďaka plánu obnovy a odolnosti ako aj eurofondom. Slovensko sa zaviazalo pripraviť novú legislatívu v oblasti sociálnych služieb a posudzovania odkázanosti a to s cieľom podporiť rozvoj komunitných foriem služieb a upustiť od inštitucionálnej starostlivosti. Európska únia vo svojich pravidlách pre eurofondy určila, že všetky peniaze majú prispievať k implementácii Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím. Obidve tieto výzvy sú veľkou príležitosťou a preto sa chceme aktívne zapájať do diskusie s ministerstvami.

Viac informácií o výstupoch z konferencie nájdete tu:

[HTTPS://WWW.SOCIA.SK/KONFERENCIA-NEZAVISLY-ZIVOT-JE-ZA-NAMI-AKO-DALEJ/](https://www.socia.sk/konferencia-nezavisly-zivot-je-za-nami-ako-dalej/)

D

ZAPOJILI SME SA DO PROJEKTU: DESIGN FOR ALL

ZAPOJILI SME SA DO
SPOLOČNÉHO PROJEKTU
S MAĎARSKÝMI A ČESKÝMI
KOLEGAMI - DESIGN FOR
ALL, ALEBO PO SLOVENSKY
DIZAJN PRE VŠETKÝCH.

Naším cieľom bolo spoločne hovoriť o univerzálnom dizajne, príkladoch, kde to funguje a kde nie. Dôležitým výstupom bol nový nástroj na hodnotenie prístupnosti budov, ktorý môžu využívať napríklad aj ľudia so zdravotným postihnutím. V tomto sme úzko spolupracovali s priateľmi z CEDA na Fakulte architektúry a dizajnu STU.

Ako prvé sme zmapovali našu legislatívu a tiež expertky na prístupnosť hodnotili vybrané stavby na Slovensku, aby na nich poukázali na dobré aj zlé riešenia. Pripravili sme viacero vzdelávaní s cieľom hovoriť o tom ako prístupnosť stavieb monitorovať aj s použitím nového hodnotiaceho nástroja, ktorý v rámci projektu vznikol. Najviac sa tešíme odozve od Inklubu z Košíc, ktorý sa chopil tejto možnosti a vstúpil do komunikácie s mestskou časťou aj magistrátom mesta Košice.

3

20

SOCIA

MÁ

20 ROKOV



V ROKU 2022 SME OSLÁVILI 20 ROKOV EXISTENCIE NADÁCIE. VZHĽADOM NA SITUÁCIU V SÚVISLOSTI S OZBROJENÝM KONFLIKTOM NA UKRAJINE, NEBOL NA JAR ČAS OSLAVOVAŤ. PRETO CHCEME VYUŽIŤ TÚTO VÝROČNÚ SPRÁVU, ABY SME SA POKÚSILI ZOSUMARIZOVAŤ VŠETKO, ČO SME DOTERAZ UROBILI – A NIE JE TOHO MÁLO! POSÚDTE SAMI.

Naše ciele a vízie sa počas celej doby nezmenili:



1

Podporujeme organizácie, ľudí a reformy v sociálnej oblasti

2

Všetko, čo robíme, smeruje k tomu, aby ľudia so zdravotnými a sociálnymi znevýhodneniami mohli žiť samostatný a nezávislý život

3

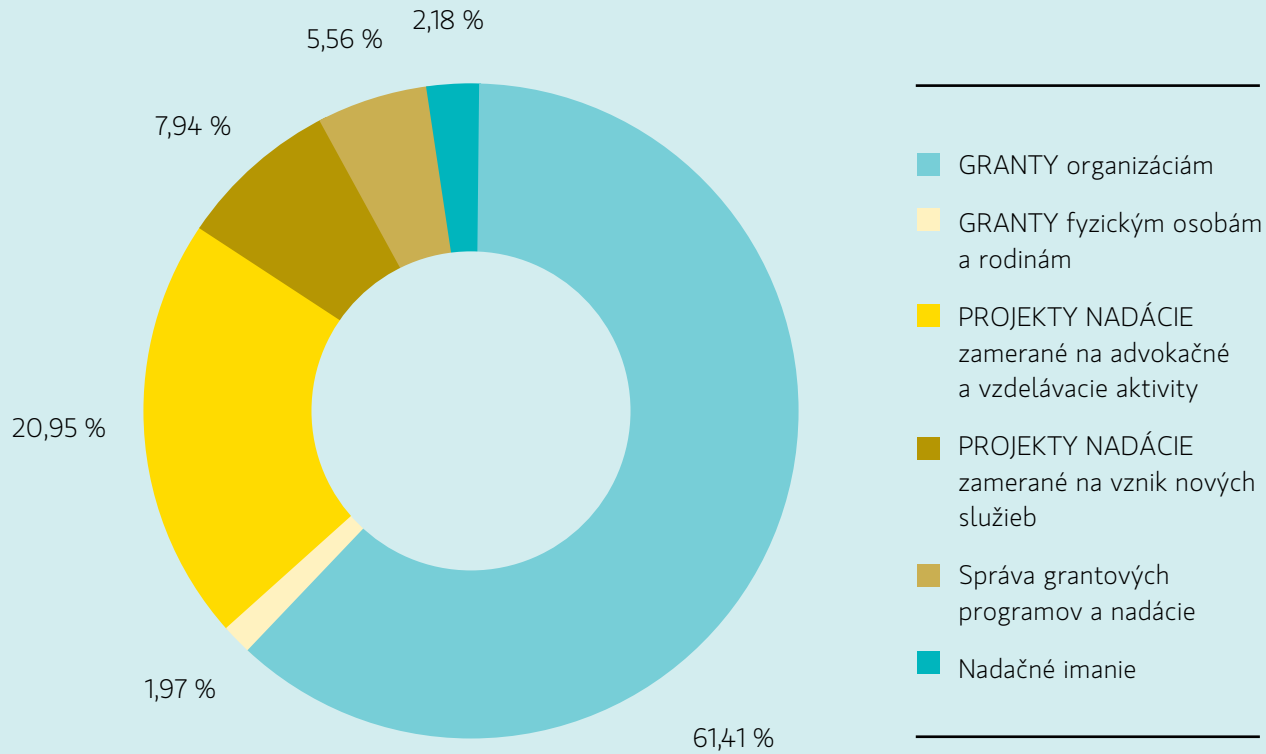
Našou víziou je, aby každý človek dostal podporu, ktorú potrebuje



Na naplnenie našich cieľov a vízie sme počas svojej existencie získali **viac ako 13,5 milióna eur**. Túto obdivuhodnú sumu nadácia SOCIA získala z darov iných nadácií, firiem, fyzických osôb a verejných prostriedkov EÚ a štátov Nórska, Lichtenštajnska, Islandu a Švajčiarska. Významnou časťou boli aj príjmy z asignácie dane, celkovo až vo výške 1 410 958,59 €.

Hlavnou činnosťou nadácie SOCIA bolo poskytovať príspevky organizáciám (553), ale aj rodinám s deťmi či mladým znevýhodnením (517). SOCIA vždy realizovala aj vlastné projekty zamerané na advokačné aktivity na podporu zmien v sociálnej oblasti a vzdelávacie aktivity pre verejnosť, samosprávy alebo zraniteľné skupiny ľudí. Niektoré dlhodobé projekty nadácie SOCIA sa zamerali na vývoj a zavádzanie nových služieb, ktorých cieľom je podporiť ľudí či rodiny v komunite reagujúcich na ich individuálne potreby.





soc̣a



20
ROKOV
SOCIE

STÁLE SME TO MY

NADÁCIA SOCIA OVPLYVŇUJE ZMENY SOCIÁLNEHO SYSTÉMU V PROSPECH OHROZENÝCH SKUPÍN OBYVATEĽSTVA.

Snaží sa, aby ľudia so zdravotnými a sociálnymi znevýhodneniami dostali takú podporu a služby, aby mohli **žiť spoločne vo svojom domácom prostredí a žiť nezávislý život**. Usiluje o tolerantnú občiansku spoločnosť, ktorej súčasťou sú aj ľudia, ktorí potrebujú pomoc a podporu druhých. Len **spolupráca** „slabých a silných“ prinesie **dostatok kvalitných podporných služieb**, ktoré pružne reagujú na meniace sa **individuálne potreby** ľudí počas celého života v ich prirodzenom sociálnom prostredí.

AKO SME VZNIKLI

NADÁCIA SOCIA NAPĽŇA POSLANIE, S KTORÝM NA SLOVENSKO PRIŠLI V ROKU 1991 SPOLUPRACUJÚCE HOLANDSKÉ NADÁCIE PRE STREDNÚ A VÝCHODNÚ EURÓPU.

Tie v priebehu desaťročia 1992 – 2001 podporili na Slovensku 99 sociálnych projektov v hodnote vyše 5 miliónov eur, vďaka čomu na Slovensku vznikla sieť neštátnych sociálnych služieb pre ohrozené skupiny obyvateľstva.

Pri zrode samostatnej nadácie na Slovensku stáli riaditeľ siete holandských nadácií **Thomas van der Ven**, zo slovenskej strany **Helena Woleková, Pavol Demeš a Vladislav Matej**. Veľkú podporu preukázal vtedajší veľvyslanec Holandského kráľovstva Henk Soeter, ktorý oslovil spoločnosť ING (vtedy Nationale Nederlanden), ktorá spolu s holandskou nadáciou SKaN v roku 2002 založili nadáciu SOCIA.



AKO OVPLYVŇUJEME SOCIÁLNY SYSTÉM NA SLOVENSKU

niekoľko príkladov

A

PROSTREDNÍCTVOM
GRANTOVÝCH PROGRAMOV
FINANČNE PODPORUJEME
BUDOVANIE MODERNEJ
SOCIÁLNEJ INFRAŠTRUKTÚRY
NA SLOVENSKU.

B

PODPORUJEME
PROFESIONALIZÁCIU
MIMOVLÁDNYCH NEZISKOVÝCH
ORGANIZÁCIÍ POSKYTUJÚCICH
SOCIÁLNE SLUŽBY.

Od roku 2002 do roku 2006 sme v spolupráci so sieťou súkromných nadácií v Holandsku podporovali **budovanie modernej sociálnej infraštruktúry na Slovensku**. Finančnými príspevkami na investičné výdavky sme stáli pri vzniku a rozvoji služieb mimovládnych a cirkevných organizácií. Vznikli ambulantly služby pre seniorov, centrá pre deti a mládež so zdravotným postihnutím, útulky pre ľudí bez domovov, centrá pre ľudí závislých od alkoholu a iných návykových látok, podporili sme vznik prvých hospicov. Mnohé organizácie sú známe širokej verejnosti ako: Slovenská katolícka charita, Evanjelická diakonia, Návrat – občianske združenie, Proti prúdu – časopis Nota Bene, Centrum Náruč v Žiline, Centrum Slniečko v Nitre a ďalšie po celom Slovensku.

CELKOVO SME ZA OBDOBIE PRVÝCH 5 ROKOV NAŠEJ EXISTENCIE PODPORILI

118
ORGANIZÁCIÍ

CELKOVOU SUMOU

80 000 000 SKK

(v prepočte približne 2,66 miliónov eur).

C

RODINÁM S DEŤMI
SO ZDRAVOTNÝM
ZNEVÝHODNENÍM
SME PRISPELI
NA KOMPENZAČNÉ
A ZDRAVOTNÉ
POMÔCKY
A REHABILITÁCIE

D

ZÁKLADNÝM A
MATERSKÝM ŠKOLÁM
SME POMÁHALI
ZAČLENÍŤ DETI
SO ZNEVÝHODNENÍM
DO BEŽNÉHO
VZDELÁVANIA

V rokoch 2003 – 2010 sme grantovou schémou ING Bank and ING Životnou poisťovňou (dnes NN Životná poisťovňa, a.s.) podporovali rodiny s deťmi so zdravotným znevýhodnením ale aj začlenenie detí so znevýhodnením do bežných škôl. **Charitatívny fond LION a program Pomoc pre rodiny** podporoval rodiny s dieťaťom s postihnutím finančným príspevkom na zdravotné a kompenzačné pomôcky, rehabilitácie a podobne. Neskôr aj program **ING Šanca pre deti**, ktorý bol určený pre školy, prispieval k inkluzívnemu vzdelávaniu žiakov so zdravotným znevýhodnením na základných a materských školách. Organizovali sme semináre pre učiteľov a poskytovali granty pre školy na podporu efektívnych nástrojov pri vzdelávaní žiakov s poruchami učenia alebo s poruchami správania.

CELKOVO SME PODPORILI V RÁMCI UVEDENÝCH PROGRAMOV

200

ORGANIZÁCIÍ

CELKOVOU SUMOU

705 423 EUR

502

RODÍN
A JEDNOTLIVCOV



V rokoch 2006 až 2012 sme viedli 3 **nadačné fondy** založené fyzickými osobami, kde ich účelom bola podpora konkrétnych 5 detí s ťažkým zdravotným postihnutým pri ich integráciách. Príjmami fondu boli dary od fyzických a právnických osôb a 2 % z dane. Na konci roku 2012 sme boli nútení odstúpiť od zmlúv o správe všetkých troch nadačných fondov. Dôvodom bola zmena v metodike odosielania asigovaných dvoch percent z dane.

Od roku 2010 sme z iniciatívy člena správnej rady Andreja Jankuliaka začali v **podpore rodín v ťažkej alebo krízovej životnej situácii**. Cielená finančná pomoc je zameraná na preklopenie zvýšených životných nákladov v krízových situáciách rodín a kde hrozí, že by dieťa muselo byť vyňaté z týchto dôvodov z rodinného prostredia. Dlhoročne túto podporu realizujeme v koordinácii s OZ Návrat a spoločne sme takto podporili 128 rodín.



E

PODPORILI SME ROZVOJ ORGANIZÁCIÍ PRACUJÚCICH S DEŤMI A RODINAMI, KTORÉ SA OCITLI V NEPRIAZNIVEJ SOCIÁLNEJ SITUÁCIÍ.

F

FINANČNE SME PODPORILI ORGANIZÁCIE, KTORÉ ROZVÍJALI TERÉNNE A AMBULANTNÉ SLUŽBY V SOCIÁLNEJ OBLASTI.

G

PRISPELI SME K DOSTUPNOSTI A KVALITE SOCIÁLNYCH SLUŽIEB A K ZLEPŠENIU SOCIÁLNEJ SÚDRŽNOSTI.

V poskytovaní finančných príspevkov sme pokračovali v rokoch 2008 – 2010 ako sprostredkovateľská organizácia tzv. „Nórskych fondov“. Udelili sme **11 grantov v celkovej výške 1,7 milióna eur**. V rokoch 2013 – 2015 sme ako partner Nadácie Ekopolis boli sprostredkovateľom EEA grantov v Programe Aktívne občianstvo a inklúzia pre Rozvoj služieb v sociálnej oblasti. Podporili sme 8 projektov vo výške **521 tisíc eur** v troch oblastiach:

- 1** Deinštitucionalizácia služieb pre deti so špeciálnymi potrebami a pre dospelých umiestnených v ústavných zariadeniach
- 2** Podpora rozvoja terénnych a ambulantných služieb mimovládnych organizácií (MVO)
- 2** Podpora sociálnej súdržnosti medzi obyvateľmi na lokálnej úrovni

V rokoch 2012 – 2015 sme odborne zastrešovali sociálnu oblasť v Blokovom grante pre MVO Švajčiarskeho finančného mechanizmu. Sprostredkovateľom grantov bola Nadácia Ekopolis. Cieľom Blokoveho grantu pre MVO bolo posilnenie účasti MVO na riešení spoločenských potrieb. Implementácia projektov v oblasti sociálnych služieb mala zvýšiť dostupnosť a úroveň sociálnych služieb a zlepšiť sociálnu súdržnosť. Blokový grant pre MVO podporil 13 projektov v oblasti sociálnych služieb spolu za **1,3 milióna eur**.

CELKOVO SME V TEJTO OBLASTI PRIAMO
PODPORILI ALEBO SPROSTREDKOVALI
PODPORU

32
ORGANIZÁCIÁM

V CELKOVEJ VÝŠKE

3 521 000 EUR

20
ROKOV
SOCIE

H

**AKTÍVNE SA ZAPÁJAME
DO LEGISLATÍVNEHO
PROCESU, NAJMÄ
V OBLASTI
SOCIÁLNYCH SLUŽIEB,
PODPORUJEME
SIEŤOVANIE
A SPOLUPRÁCU
V SOCIÁLNEJ OBLASTI**

CELKOVÝ ROZPOČET PROJEKTU EQUAL

BOL 1 000 000 EUR

V roku 1999 sme iniciovali vznik **Nezávislej platformy SocioFórum** ako následníka sociálnej sekcie Grémia tretieho sektora. Do vzniku samostatnej organizácie v roku 2012 bola nadácia SOCIA organizačným aj finančným garantom SocioFóra. SocioFórum je nezávislou platformou neziskových organizácií v sociálnej oblasti. Na jeho pôde sme viedli zápas o zrovnoprávnenie legislatívnych podmienok pre všetkých poskytovateľov sociálnych služieb, tak verejných ako aj neverejných. Tu vznikla aj iniciatíva a ambícia zásadným spôsobom zmeniť financovanie sociálnych služieb. SOCIA je stále aktívnym členom. SocioFórum sa venuje pripomienkovaniu zákonov v sociálnej oblasti a súvisiacich legislatívnych úprav. Má zastúpenie v pracovných skupinách ministerstiev či samosprávnych krajov, v riadiacich a monitorovacích výboroch týkajúcich sa eurofondov, v Rade vlády SR pre mimovládne neziskové organizácie. Tiež sa iniciatívy venuje rozvoju sociálnych služieb na lokálnej úrovni – hlavne spoluprácou na tvorbe koncepcií rozvoja sociálnych služieb na úrovni krajov ale aj komunitných plánov sociálnych služieb na úrovni obcí a miest.

Pripravili a realizovali sme **vzdelávací program pre sociálnych pracovníkov obcí**, kde sme kládli dôraz na potrebu komunitného charakteru služieb (lokálneho a nízkokapacitného, aj prístupom personálu bližšieho k rodinnému prostrediu, osobnejšieho, s individuálnym prístupom), najmä pre seniorov. Projekt Zvyšujeme šance znevýhodnených skupín obyvateľstva spoluprácou obcí a neziskových organizácií sa realizoval vďaka podpore EQUAL a ESF v rokoch 2005 - 2007. Vyškolili sme 85 sociálnych pracovníkov obecných úradov vo väčších obciach. Jedným z výstupov projektu je aj kniha More je z kvapiek (prípadové štúdie pracovníkov obcí zapojených v projekte).

I

V SÚLADE
S MEDZINÁRODNÝMI
DOKUMENTAMI
V OBLASTI ĽUDSKÝCH
PRÁV INICIUJEME
VZNIK ALEBO
PODPORU NOVÝCH
ALTERNATÍVNYCH
SLUŽIEB

Vo svojej činnosti vychádzame z medzinárodných dokumentov, najmä Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím. Princípy, na ktorých je postavený, sme široko propagovali a vysvetľovali prostredníctvom rôznych aktivít - **vzdelávanie, prieskumy, konferencie** (Nezávislý život), sieťovanie a publikácie. Iniciovali sme vznik alebo podporu nových služieb: podpora samostatného bývania, služba včasnej intervencie, tranzitný program. Dlhodobo sa venujeme rozvoju **alternatívnych služieb v komunite**. Cieľom je, aby tieto služby podporovali človeka v rozhodovaní a nezávislom živote a aby veľkokapacitné inštitúcie neboli jedinou možnosťou pomoci.



V roku 2014 sme začali podporovať **rozvoj včasnej intervencie**. Včasná intervencie je sociálna služba pre rodiny s malými deťmi so zdravotným postihnutím. Tím poradcov v zložení sociálny pracovník, psychológ, špeciálny/liečebný pedagóg, fyzioterapeut navštevuje rodinu v jej prirodzenom prostredí a pomáha jej zvládať ťažkú životnú situáciu. Podporuje rodičov v rozvíjaní ich dieťaťa a snaží sa podporovať rodinu v jej sociálnom začlenení do bežnej spoločnosti. Od roku 2014 sme založili alebo sme podporili vznik 8 centier včasnej intervencie: v Banskej Bystrici, Bratislave, Košiciach, Lučenci, Nitre, Prešove, Trenčíne, Trnave a Žiline. Do rozvoja včasnej

intervencie sme investovali viac ako **2 milióny EUR**, všetko zo súkromných zdrojov (Nadácia VELUX, Nadácia ORANGE, ING Banka, Ples v Opere, KIA a darcovia 2%). V súčasnosti využíva podporu poradcov včasnej intervencie v uvedených centrách viac ako 1000 rodín ročne.

Stáli sme pri vzniku strešnej organizácie **Asociácie poskytovateľov a podporovateľov včasnej intervencie** v roku 2017, ktorá združuje organizácie pôsobiace v tejto oblasti. Asociácia poskytuje akreditované vzdelávanie vo včasnej intervencii a presadzuje kvalitu v službách ako aj záujmy poskytovateľov voči samospráve a štátnym inštitúciám.

ZALOŽILI SME

8 CENTIER
VČASNEJ
INTERVENCIE

INVESTOVALI SME

2 000 000 EUR
DO ROZVOJA VČASNEJ INTERVENCIE

K TRANZITNÝ PROGRAM ZO ŠKOLY DO ŽIVOTA

V spolupráci s neziskovou organizáciou ALTERNATÍVA - Centrum nezávislého života v Lučenci sme vytvorili **Tranzitný program Zo školy do života**. Tranzitný program sprevádza mladých ľudí so zdravotným alebo sociálnym znevýhodnením na ich ceste za samostatnosťou, aby úspešne zvládli prechod zo školy do pracovného života. Túto službu poskytujú v Banskobystrickom kraji v okresoch Banská Bystrica, Brezno a Lučenec. Do tranzitného programu sú zapojení predovšetkým mladí ľudia, ktorí končia odborné učilištia alebo odchádzajú z centier pre deti a rodiny, kde im často chýba rodinné zázemie alebo podpora rodiny pre samostatný život. Služba ich motivuje, aby vo svojom okolí dokázali hľadať

nachádzať tzv. podporujúce osoby – ľudí, ktorí im môžu byť oporou aj v ďalších fázach ich života.

Vďaka podpore z nadácie Velux 8 pracovníčok pracovalo od októbra 2018 do septembra 2022 so 150 klientami. 72 klientov ukončovalo spoluprácu s tým, že majú pracovnú zmluvu alebo dlhodobú brigádu. Okrem toho podporovali klientov v získavaní pracovných zručností cez tranzitné praxe a dobrovoľnícku činnosť. Podporovali ich aj v dokončení vzdelávania a získaní výučného listu. Za tri a pol roka sme do rozvoja tejto služby investovali **približne 747 000 eur**, dnes je služba financovaná z verejne dostupných zdrojov.

PODPORILI SME

150

MLADÝCH ĽUDÍ

ZAMESTNALI SME

8

PRACOVNÍČOK

PROJEKT BOL PODPorený SUMOU

747 000 EUR

20
ROKOV
SOCIE

L

OVPLYVŇUJEME POSTOJE
VEREJNOSTI K STAROBE
A STARNUTIU



Od roku 2009 do roku 2021 sme sa venovali téme starnutia v rámci kampane „**Staroba sa nás dotýka**“. Jej cieľom bolo zlepšenie kvality sociálnych služieb pre vekovo starších, rozvoj a podpora terénnych a ambulantných sociálnych služieb, podpora neformálnych opatrovateľov, ale aj zmena postojov a búranie predsudkov a stereotypov o starnutí a mieste seniorov v spoločnosti. Organizovali sme verejnú zbierku **Lienka pomoci**, ktorá bola spojená s intenzívnou mediálnou kampaňou.

V RÁMCI ZBIERKY LIENKA POMOCI
SME PODPORILI TAKMER

100
ORGANIZÁCIÍ

CELKOVOU SUMOU

151 000 EUR



20
ROKOV
SOCIE



M

**PROSTREDNÍTVOM
PUBLIKAČNEJ ČINNOSTI
INFORMUJEME A ŠÍRIME
OSVETU**

Vydali sme viac ako 30 publikácií, ktoré sú určené najmä pracovníkom v sociálnej oblasti o nových typoch sociálnych služieb, iných situáciách v sociálnej oblasti, o podpore práv ľudí so zdravotným postihnutím, zborníky, metodiky, dobré praxe, odporúčania a informačné materiály. Niektoré sú určené predovšetkým pre odbornú verejnosť, alebo ľuďom so zdravotným postihnutím, seniorom, rodinám alebo aj pre bežnú verejnosť. Publikácie sú zvyčajne tlačené v malom náklade ale sú publikované aj v elektronickej forme a sú dostupné bezplatne na webovej stránke.

[HTTPS://WWW.SOCIA.SK/VYDANE_PUBLIKACIE-3/](https://www.socia.sk/vydane_publicacie-3/)

Natočili sme **dokumentačné a inštruktážne videá**, ktoré sú tiež voľne dostupné.

[HTTPS://YOUTUBE.COM/SOCIA](https://youtube.com/socia)

NEPARKOVAŤ!

AKO OVPLYVŇUJEME SOCIÁLNY SYSTÉM



N

**POMÁHAME TAM, KDE
PRÁVE TREBA**

Aktívne spolupracujeme s neziskovými organizáciami na Slovensku, štátnymi orgánmi a medzinárodnými organizáciami aby sme čo najefektívnejšie pomohli utečencom z **Ukrajiny**. Výhľadovo v roku 2023 v rámci projektu EÚ CARE rozdelíme pre MNO sumu 2 000 000 EUR.

V 2022 ROKU SME ZÍSKALI
OD SÚKROMNÝCH
DONOROV SUMU

20 000 EUR

A NÁSLEDNE SME PODPORILI

6
ORGANIZÁCIÍ

O VÝŠKE
15 500 EUR

5

ĽUDIA

ZA 20 ROKOV

SOCIE

NAŠIM NAJVÄČŠÍM
KAPITÁLOM SÚ ĽUDIA,
KTORÍ NÁM POČAS
20-TICH ROKOV
POMÁHALI NAPLŇAŤ
NAŠE VÍZIE A CIELE.
ĎAKUJEME, ŽE STE
PRI NÁS STÁLI.



SPRÁVNA RADA

Soňa Holúbková, Jaroslav Vittek, Zsolt Cséfalvay, Andrea Cocherová a Pavol Demeš, Ján Figeľ, Juraj Vaculík, Ewout Steenbergen, Jan Hillered, Hans van Essen, Roman Kettner, Thomas van der Ven, Robert Sunderman, Andrej Jankuliak, Simona Bubánová, Vladimír Labáth.

DOZORNÁ RADA

Blažena Simonová, Martina Zacharová, Eva Vajnorská a Helena Jurenová, Gabriela Kroftová, Zuzana Markušová, Dušan Quis, Peter Široký.

PRACOVNÍCI

Helena Woleková, Vlado Matej, Marcela Mežianová, neskôr Zacharová, Martina Petijová, Ľudmila Pauková, Adriana Komorníková, Marcela Volárová, neskôr Černá, Lenka Macková, Mária Machajdík, Júlia Roháčková, Božena Paulenová, Dagmar Lipovská, Slávka Melnová, neskôr Markušová, Jana Belišová, Vilma Vitteková, Magdaléna Hollá, neskôr Luptáková, Andrea Vilhanová, Patrícia Kókyová, Kamila Adamkovičová, Ľubica Karmanová, Katarína Medzihorská, Renáta Ferstlová, Tina Gažovičová, Jana Potúčková, Shoshana Chovan a mnohí ďalší, ktorým srdečne ďakujeme.

ORGANIZÁCIE A ĽUDIA,

ktorí sa mimoriadne zaslúžili o rozvoj nadácie Socia



- Spolupracujúce nadácie pre strednú a východnú Európu (Holandsko)
- SKaN Foundation (Holandsko)
- Spoločnosť NN (pôvodne Nationale Nederlanden)
- ING Banka
- Charles Steward Mott Foundation (USA)
- Veľvyslanectvo Holandského kráľovstva v Bratislave
- Holandská obchodná komora
- ANJA
- Spoločnosť ORANGE a Nadácia ORANGE
- Slovak Telecom
- OSF/FOSI – Foundation Open Society Institute, Mental Health Initiative
- VELUX Foundations
- Ples v Opere
- Nadácia PORTICUS / Nadácia Auxilium
- Európske spoločenstvo – Iniciatíva EQUAL
- Vlády Nórska, Islandu a Lichtenšteinska – NFM a FM EHP
- Vláda Švajčiarska – ŠFM

- Thomas van der VEN
- Andrej Jankuliak
- Simona Bubánová
- Andrea Cocherová



20
ROKOV
SOCIE

FINANČNÁ SPRÁVA

PREHĽAD O PRÍJMOCH A VÝNOSOCH NADÁCIE PODĽA ZDROJOV A PÔVODU (všetko v eurách)

NADÁCIE A INŠTITÚCIE	PRÍJMY	VÝNOSY
Nadácia Velux	109033	144488
Ples v opere		4763
Biogen	13000	
Federation Nationale Mutualite	5000	5000
Aid to Ukrainian refugees	5000	1250
The Kellner Family Foundation	10000	10000
MEOSZ	4860	4710
Nadácia Auxilium	130000	117815

NADÁCIE A INŠTITÚCIE	PRÍJMY	VÝNOSY
Asociácia poskytovateľov a podporovateľov včasnej intervencie		8126
Obchodné spoločnosti		
ANJA s.r.o.	3000	4013
Poistovňa Generali	1419	
2%		
2% za rok 2021	1821	1821
2% za rok 2020		24978
Dary od fyzických osôb		
Iní	321	321
Služby		
Prenájom nehnuteľnosti	3040	3040
Výnosy za odpisy majetku		8015
Kurzové zisky, iné ostatné výnosy	14	14
SPOLU	286508	338354


CELKOVÉ NÁKLADY V ČLENENÍ NA SPRÁVU NADÁCIE NA PROJEKTOVÚ ČINNOSŤ

	SPRÁVA NADÁCIE	PROJEKTOVÁ ČINNOSŤ	POSKYTNUTÉ PRÍSPEVKY	SPOLU
Ochrana a zhodnotenie majetku	1578	7905		9483
Propagácie verejnoprosp. Účelu nadácie - kampaň a zbierka	645	13553		14198
Prevádzka nadácie	7632	147520		155152
Odmena za výkon funkcie správcu	1920			1920
cestovné		5032		5032
Mzdové náklady		43686		43686
Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou	8960	4790		13750
Osobitné náklady nadácie - náklady partnerov v projektoch				
Poskytnuté príspevky PO a FO, tvorba fondov			93012	93012
Spolu	20735	222486	93012	336233
Daň z príjmu				407
Spolu náklady				336640
%-ny podiel nákladov na správu z celkových nákladov				

ROZPOČET NADÁCIE NA ROK 2023 BOL PREROKOVANÝ A SCHVÁLENÝ NA ZASADANÍ SPRÁVNEJ RADY

dňa 12. januára 2023.

POROVNANIE SCHVÁLENÉHO ROZPOČTU NA SPRÁVU NADÁCIE	PLÁN	SKUTOČNOSŤ	ROZDIEL
Ochrana a zhodnotenie majetku	2000	1578	422
Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie	500	645	-145
Prevádzka nadácie	6000	7632	-1632
Odmena za výkon funkcie s	2000	1920	80
Cestovné	0	0	0
Mzdové náklady	0	0	0
Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou	8921	8960	-39
SPOLU	19421	22188	-2767



Nadácia nevytvárala v roku 2022 žiadne nadačné fondy.

HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK NADÁCIE:

Nadácia dosiahla v roku 2022 čistý zisk vo výške 1713,83 EUR, ktorý bude zúčtovaný k 1. dňu nasledujúceho roka na účet Rezervného fondu.

POHĽADÁVKY A ZÁVÄZKY:

Celkové pohľadávky boli vo výške 4967,54 EUR. Tieto pohľadávky tvorili poskytnuté a do konca roka nezúčtované projektové preddavky iným organizáciám. Záväzky boli vo výške 12235,62 EUR. Tieto boli tvorené zo záväzkov z neuhradených dodávateľských faktúr, záväzky voči daňovému úradu, sociálnej, zdravotnej poisťovni a zamestnancov za mesiac december 2022.

Súčasťou finančnej správy je aj priložená účtovná záznamka za rok 2022, obsahujúca aj vyjadrenie audítora k nej.

POSKYTNUTÉ PRÍSPEVKY A DARY INÝM PO A FO - spolu 93012 EUR
(vrátane poskytnutých príspevkov zo zdrojov z podielu zaplatenej dane a verejnej zbierky)

A **PODPORA RODINÁM A FYZICKÝM OSOBÁM**

Prostredníctvom o.z. Návrat sme podporili 16 rodín sumou 4013 EUR. V rámci projektu Velux Foundation sme podporili fyzické osoby sumou 9667 EUR.

B **POSKYTNUTÉ PRÍSPEVKY INÝM PO** - spolu EUR:

1. Centrum včasnej intervencie (CVI) Trenčín	4763
2. Alternatíva n.o.	43819
3. Centrum včasnej intervencie (CVI) Banská Bystrica	15000
4. Autistické centrum Andreas	3000
5. Platforma rodín so zdravotným postihnutím	3750
6. Návrat	3000
7. Centrum včasnej intervencie (CVI) Bratislava	3000
8. Equita	3000



SPRÁVNNA RADA

Členovia k 31.12.2022:

- **SOŇA HOLÚBKOVÁ**
- **JAROSLAV VITTEK**
- **ZSOLT CSÉFALVAY**
- **ANDREA COCHEROVÁ**

DOZORNÁ RADA

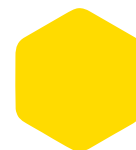
Členovia k 31.12.2022:

- **BLAŽENA SIMONOVÁ**
- **MARTINA ZACHAROVÁ**
- **EVA VAJNORSKÁ**



PRACOVNÍCI

- VLADISLAV MATEJ
- MARTINA PETIJOVÁ
- MÁRIA MACHAJDÍKOVÁ
- RENÁTA FERSTLOVÁ
- TINA GAŽOVIČOVÁ
- JANA POTÚČKOVÁ
- SHOSHANA CHOVAN



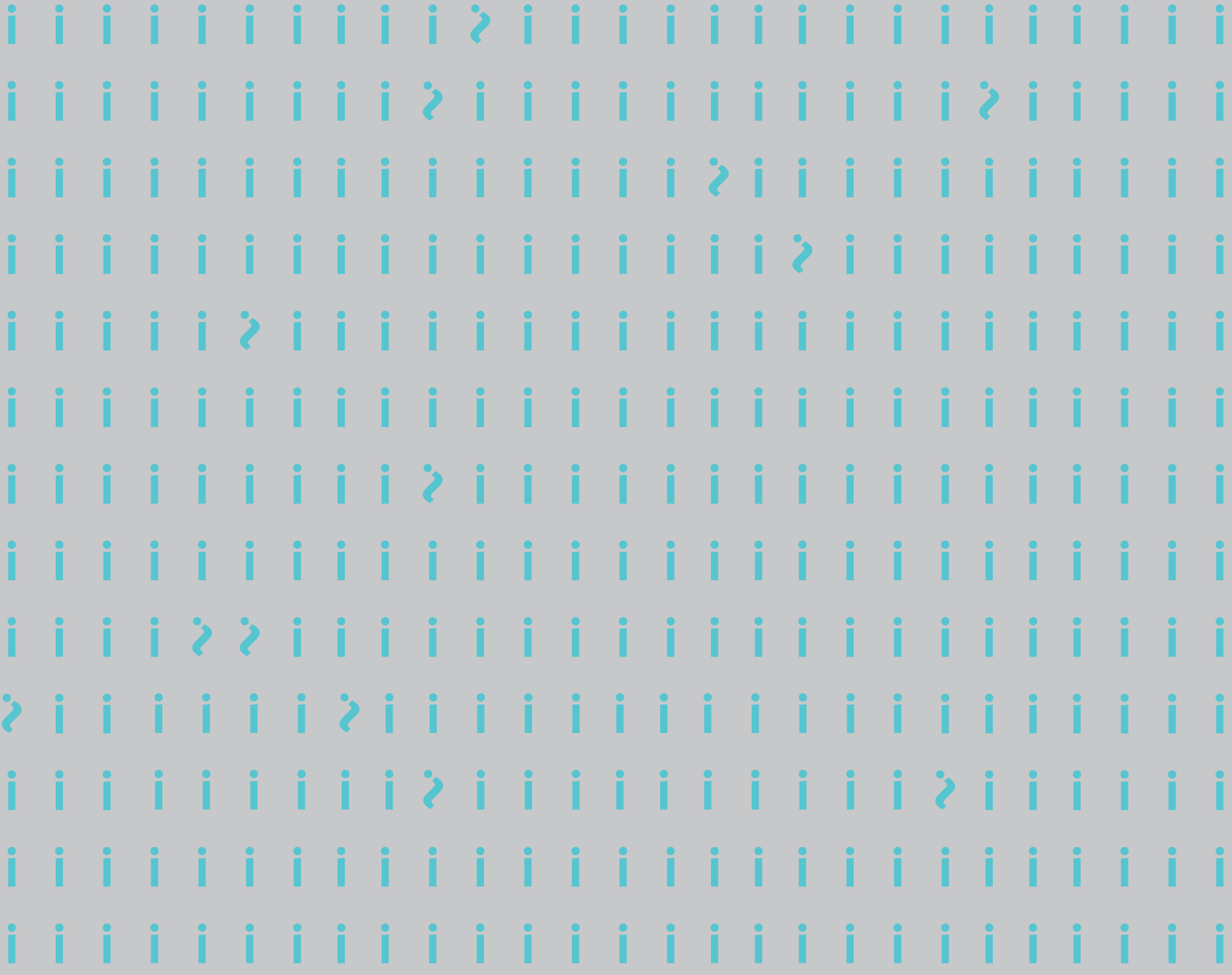
ĎAKUJEME

2022

- NADÁCIA VELUX
- PLES V OPERE
- BIOGEN
- FEDERATION NATIONALE MUTUALITE
- AID TO UKRAINIAN REFUGEES
- THE KELLNER FAMILY FOUNDATION
- MEOSZ
- NADÁCIA AUXILIUM
- ANJA S.R.O.
- POISŤOVŇA GENERALI







INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Founders, Board of Directors, Supervisory Board and Trustee of foundation
SOCIA - Nadácia na podporu sociálnych zmien:

I. REPORT ON THE AUDIT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

Opinion

We have audited the financial statements of SOCIA - Nadácia na podporu sociálnych zmien (further referred to as „the Foundation“), which comprise the balance sheet as at December 31st, 2022, the income statement for the year then ended and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements give a true and fair view of the financial position of the Foundation as at December 31st, 2022, and of its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting No. 431/2002 Coll. as per later amendments (further referred to as „the Act on Accounting“).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISA). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Foundation in accordance with the provisions of the Act No. 423/2015 Coll. on Statutory Audit and on amendments and supplements to the Act on Accounting No. 431/2002 Coll. as per later amendments (hereinafter the “Act on Statutory Audit”) related to ethical requirements, including the Code of Ethics for Auditors, that are relevant to our audit of the financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Trustee for the Financial Statements

Statutory body of the Foundation is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Act on Accounting, and for such internal controls as statutory body determines are necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Trustee is responsible for assessing the Foundation's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting, unless management either intends to liquidate the Foundation or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.



Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Foundation's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Trustee.
- Conclude on the appropriateness of the Trustee's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Foundation's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Foundation to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

II. REPORT ON OTHER LEGAL AND REGULATORY REQUIREMENTS

Report on Information Disclosed in the Annual Report

The statutory body is responsible for information disclosed in the annual report prepared under the requirements of the Act on Accounting and Act No. 34/2002 Coll. on Foundations and on amendments to the Civil Code, as amended (hereinafter referred to as the "Foundations Act"). Our opinion on the financial statements stated above does not apply to other information in the annual report.



In connection with the audit of financial statements, our responsibility is to gain an understanding of the information disclosed in the annual report and evaluate whether this information are not materially inconsistent with the audited financial statements or our knowledge obtained during the audit of the financial statements, or otherwise appear to be materially misstated. The annual report was available to us on the date of issue of this auditor's report from the audit of the financial statements.

We evaluated whether the Foundation's annual report includes information, which are required to be disclosed by the Act on Accounting and Foundations Act.

Based on procedures performed during the audit of the financial statements, in our opinion:

- Information disclosed in the annual report prepared for the year 2022 is consistent with the financial statements for the given year; and
- The annual report includes information pursuant to the Foundations Act.

Furthermore, based on our understanding of the Foundation and its position, obtained during the audit of the financial statements, we are required to report whether material misstatements were identified in the annual report, which we received prior to the date of issuance of this auditor's report. In this respect, there are no findings that we should report on.

BDO Audit, spol. s r. o.
Licence UDVA No. 339

Ing. Jozef LUKČA
Licence UDVA No. 1213

June 29st, 2023
Pribinova 10
Bratislava, Slovak republic



Note - This is a translation of the original Slovak Auditor's Report to the accompanying financial statements translated into English language

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 31.12.2022

Daňové identifikačné číslo 2021674611	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 31816398	<input checked="" type="checkbox"/> riadna	Za obdobie od 1 2022
SK NACE 88.99.0	<input type="checkbox"/> mimoriadna	do 12 2022
	<input type="checkbox"/> priebežná	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2021
	(vyznačí sa x)	do 12 2021

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)
(v eurocentoch)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)
(v eurocentoch)

Poznámky (Úč NUJ 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Názov účtovnej jednotky

SOCIA - nadácia na podporu sociálnych
zmien

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

ZÁHRADNÍCKA

Číslo

70

PSČ

Obec

82108 BRATISLAVA

Telefónne číslo

0911528777

E-mailová adresa

FERSTLOVA@GMAIL.COM

Zostavená dňa:

29.06.2023

Schválená dňa:

30.06.2023

Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021		001	300769.03	35066.39	265702.64	276949.11
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002	2601.60	2601.60	0.00	
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006	2601.60	2601.60	0.00	
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	298167.43	32464.79	265702.64	276949.11
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	293189.09	27486.45	265702.64	273032.36
4.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	4978.34	4978.34	0.00	685.50
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				3231.25
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	325047.70		325047.70	374971.82
B.I.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - 191	031				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3.	Výrobky (123 - 194)	033				
4.	Zvieratá (124 - 195)	034				
5.	Tovar (132 + 139) - 196	035				
6.	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4.	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	4967.54		4967.54	30820.04
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	3348.00		3348.00	2488.30
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	1410.54		1410.54	28161.74
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4.	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	209.00		209.00	170.00
B.IV.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	320080.16		320080.16	344151.78
B.IV.1.	Pokladnica (211 + 213)	052	706.61	x	706.61	596.07
2.	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	319373.55	x	319373.55	343555.71
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4.	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057	60123.04		60123.04	39935.60
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058				1024.49
2.	Prijmy budúcich období (385)	059	60123.04		60123.04	38911.11
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057		060	685939.77	35066.39	650873.38	691856.53

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		061	342800.09	339597.26
A.I. Imanie a fondy r. 063 až r. 066		062	296000.00	272522.00
A.I.1. Základné imanie (411)		063	296000.00	272522.00
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)		064		
3. Fond reprodukcie (413)		065		
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)		066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070		067	67075.26	63945.97
A.II.1. Rezervný fond (421)		068	64863.10	61733.81
2. Fondy tvorené zo zisku (423)		069	2212.16	2212.16
3. Ostatné fondy (427)		070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)		071	- 14659.00	
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)		072	- 5616.17	3129.29
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		073	19907.98	15524.04
B.I.1. Rezervy r. 075 až r. 077		074	7523.92	3785.91
2. Rezervy zákonné (451AÚ)		075		
3. Ostatné rezervy (459AÚ)		076		
4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)		077	7523.92	3785.91
B.II. Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085		078	148.44	75.69
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)		079	148.44	75.69
2. Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)		080		
3. Záväzky z nájmu (474 AÚ)		081		
4. Dlhodobé prijaté preddavky (475)		082		
5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)		083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)		084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)		085		
B.III. Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095		086	12235.62	11662.44
B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323		087	11790.75	7711.37
2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)		088		1893.84
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		089		1169.64
4. Daňové záväzky (341 až 345)		090	406.97	887.59
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)		091		
6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)		092		
7. Záväzky voči účastníkom združení (368)		093		
8. Spojovací účet pri združení (396)		094		
9. Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)		095	37.90	
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099		096		
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)		097		
2. Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)		098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)		099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103		100	288165.31	336735.23
C.I.1. Výdavky budúcich období (383)		101	131.82	2187.76
2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)		102	288033.49	334547.47
3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)		103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100		104	650873.38	691856.53

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	20531.08	65.45	20596.53	15214.41
502	Spotreba energie	02	1844.40	92.64	1937.04	1815.36
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	1064.73		1064.73	671.36
512	Cestovné	05	2254.79		2254.79	968.80
513	Náklady na reprezentáciu	06	764.82		764.82	479.68
518	Ostatné služby	07	157169.74	61.58	157231.32	166466.31
521	Mzdové náklady	08	32353.90		32353.90	30213.17
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	10833.32		10833.32	10633.98
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	499.03		499.03	716.90
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	858.00		858.00	858.00
538	Ostatné dane a poplatky	15	105.68		105.68	155.18
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	30.00		30.00	30.00
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	20.53		20.53	5.33
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				8992.48
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	3318.10	107.22	3425.32	2947.83
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	11246.47		11246.47	12407.42
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	83345.20		83345.20	143094.40
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	9666.60		9666.60	20965.36
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	335906.39	326.89	336233.28	416635.97

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40		3040.00	3040.00	3888.65
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54	9.18		9.18	14.13
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	4.81		4.81	662.64
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	325828.25		325828.25	383678.28
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	321.33		321.33	1375.00
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	1820.51		1820.51	30709.56
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	327984.08	3040.00	331024.08	420328.26
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	- 7922.31	2713.11	- 5209.20	3692.29
591	Daň z príjmov	76		406.97	406.97	563.00
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	- 7922.31	2306.14	- 5616.17	3129.29

ČI. I

Všeobecné informácie

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.

(2) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky	jej trvalý pobyt alebo sídlo
	Stichting Katholieke Noden	Wernerlaan 14, 121 3 Hilversume, Holandské kráľovstvo
	Nationale-Nederlanden poisťovňa a.s.	Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	29.4.2002	

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	Vladislav Matej – správca nadácie
	Jaroslav Vittek – predseda správnej rady
	Soňa Holúbková – členka správnej rady
	Andrea Cocherová – členka správnej rady
	Zsolt Csefalvay – člen správnej rady
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)	Blažena Simonová – členka dozornej rady
	Martina Zacharová - členka dozornej rady
	Eva Vajnrorská – členka dozornej rady

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	Poslaním nadácie je podporovať reformu sociálneho systému, zvyšovať kvalitu života sociálne znevýhodnených skupín, a tým posilňovať sociálnu súdržnosť obyvateľov Slovenska.
Podnikateľská činnosť:	Prenájom priestorov

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“). Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia.

	Bežné účtovné obdobie	Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	2	x
z toho počet vedúcich zamestnancov		x
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia		

(5) Organizačná štruktúra účtovnej jednotky.

(6) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

ÁNO

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

ŽIADNE ZMENY

(3) Spôsoby ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov.

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	Oceňované obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	ÚJ nemá náplň pre túto položku
c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	ÚJ nemá náplň pre túto položku
d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Oceňované obstarávacou cenou
e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	ÚJ nemá náplň pre túto položku
f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	ÚJ nemá náplň pre túto položku
g) dlhodobý finančný majetok	Oceňované menovitou hodnotou
h) zásoby obstarané kúpou	ÚJ nemá náplň pre túto položku
i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	ÚJ nemá náplň pre túto položku
j) zásoby obstarané iným spôsobom	ÚJ nemá náplň pre túto položku
k) pohľadávky	Oceňované menovitou hodnotou
l) krátkodobý finančný majetok	Oceňované menovitou hodnotou
m) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Oceňované menovitou hodnotou
n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Oceňované menovitou hodnotou
o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Oceňované menovitou hodnotou
p) deriváty	ÚJ nemá náplň pre túto položku
q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	ÚJ nemá náplň pre túto položku
r) prenájatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	ÚJ nemá náplň pre túto položku

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Sadzby odpisov	Odpisová metóda
Softvér	5	2	rovnomerná
stavby	40	4	rovnomerná
SHV - nábytok	6	2	rovnomerná
SHV	4	1	rovnomerná
Dopravné prostriedky	4	1	rovnomerná

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

(6) Informácie o účtovaní opráv významných chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období s uvedením vplyvu na výsledok hospodárenia minulých rokov; súčasne sa môže uviesť aj informácia o účtovaní opráv nevýznamných chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období s uvedením vplyvu na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia.

NIE SÚ

ČI. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Významné sumy prírastkov a úbytkov dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.
- (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a prehľad dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.
- (3) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 022 a 023.

Názov účtovnej jednotky	Podiel na základnom imaní (v %)	Podiel účtovnej jednotky na hlasovacích právach (v %)

- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku a krátkodobého finančného majetku v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 024, 026 a 055.

Opis druhu finančného majetku	Stav na konci predchádzajúceho obdobia	bezprostredne účtovného	Stav na konci bežného účtovného obdobia

- (5) Údaje o štruktúre dlhodobých pôžičiek.

Poskytnuté dlhodobé pôžičky	Stav na konci predchádzajúceho obdobia	bezprostredne účtovného	Stav na konci bežného účtovného obdobia

--	--	--

(6) Prehľad o vývoji významných súm opravných položiek podľa jednotlivých druhov majetku.

Druh majetku, ku ktorému sa tvorí opravná položka	Stav opravnej položky na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zúčtovanie opravnej položky (použitie, zrušenie)	Stav opravnej položky na konci bežného účtovného obdobia

(7) Opis významných súm pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy, v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis významných pohľadávok	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
NEMÁME		

(8) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Pohľadávky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	30650	4759
- po uplynutí lehoty splatnosti		
Spolu		

(9) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

(10) Opis a výška zmien vlastného imania v priebehu bežného účtovného obdobia podľa položiek súvahy.

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Vlastné imanie					
Základné imanie	272 522,00	23 478,00			296 000,00
z toho:					
- nadačné imanie v nadácii	272 522,00	23 478,00			296 000,00
- vklady zakladateľov					
- prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitných predpisov					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín					

Fondy tvorené zo zisku					
Rezervný fond	61 733,81	3 129,29			64 863,10
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy	2 212,16				2 212,16
Výsledok hospodárenia					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov			-14659,00		-14659,00
Výsledok hospodárenia účtovného obdobia	3129,29		-5616,17	-3129,29	-5616,17
Spolu	3 129,29	14 659,00	-5616,17	-3129,29	-20275,17

(11) Opis a vyčíslenie jednotlivých druhov fondov tvorených podľa osobitných predpisov.

Opis fondov tvorených podľa osobitných predpisov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia

(12) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	3 129,29
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondov tvorených podľa osobitných predpisov	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	3 129,29
Prídel do fondov tvorených zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
Účtovná strata	
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	

Z fondov tvorených zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

(13) Údaje o jednotlivých druhoch rezerv v členení na stav rezerv na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia a stav rezerv na konci bežného účtovného obdobia, ich tvorbu, použitie alebo zrušenie v priebehu bežného účtovného obdobia.

Druh rezervy	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Zákonné rezervy spolu					
Ostatné rezervy spolu	3 785,91	7 679,10	535,61	3 405,48	7 523,92
Rezervy spolu					

(14) Údaje o významných sumách záväzkov v nadväznosti na položky súvahy, v členení na záväzky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť.

Druh a opis významných položiek záväzkov	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť

(15) Prehľad záväzkov do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Záväzky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	7711,37	11790,75
- po uplynutí lehoty splatnosti		
Spolu	7711,37	11790,75

(16) Prehľad o začiatocnom stave, tvorbe, čerpaní a konečnom zostatku sociálneho fondu v priebehu bežného účtovného obdobia.

Sociálny fond	Suma
Stav k prvému dňu bežného účtovného obdobia	75,69
Tvorba na ťarchu nákladov	207,44
Tvorba zo zisku	
Čerpanie	134,69

Stav k poslednému dňu bežného účtovného obdobia	148,44
--	---------------

(17) Prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny.

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver					
Pôžička					
Návratná finančná výpomoc					
Dlhodobý bankový úver					
Spolu					

(18) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

(19) Prehľad výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov a v členení na dlhodobé výnosy budúcich období a krátkodobé výnosy budúcich období.

Položky výnosov budúcich období - dlhodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku		
dlhodobého majetku obstaraného z verejných zdrojov		
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru		
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane		
dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského		
nepoužitého sponzorského		
iné	278 529,65	271 199,93
Spolu		271 199,93

Položky výnosov budúcich období - krátkodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
dotácie zo štátneho rozpočtu a z prostriedkov Európskej únie		
dotácie z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku		

zostatku podielu zaplatenej dane		
nepoužitého sponzorského		
Výnosy budúcich období 384	56 017,82	16 833,56
Spolu	56 017,82	16 833,56

(20) Údaje o druhoch majetku a záväzkoch z lízingových zmlúv.

Druh majetku	Hodnota záväzku	
	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej nezdaňovanej činnosti a zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis tržieb	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Prenájom priestorov		3040

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky a iné ostatné výnosy za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie a za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis významných súm výnosov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia

(3) Prehľad významných súm dotácií zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z prostriedkov Európskej únie, dotácií z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku, ktoré účtovná jednotka prijala v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných súm dotácií a grantov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia

(4) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek príjmov z reklám, ktoré sú určené na charitatívne účely, a charitatívnej lotérie prijatých v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných položiek charitatívnej reklamy a charitatívnej lotérie	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady poskytnuté v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných položiek nákladov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Náklady na odborné služby živnostníka	46850	55170
Náklady živnostníkov v projekte Velux	36277	24500
Osobné náklady	41564	43187

(6) Prehľad o účele a výške použitia zostatku prijatého podielu zaplatenej dane v minulých účtovných obdobiach a prijatého podielu zaplatenej dane v bežnom účtovnom období.

Účel použitia prijatého podielu zaplatenej dane	Použitá suma zostatku z predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma z bežného účtovného obdobia
Financovanie projektu ECI	22632	
Prevádzkové náklady nadácie	5000	
Zostatok podielu zaplatenej dane		2180

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky zásob prijatých na komisionálny predaj, prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Čl. VI

Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z lízingových zmlúv, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti.

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky, a to názov, adresa a číslo kultúrnej pamiatky v Ústrednom zozname pamiatkového fondu.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.